

- Leçon : L'expression de la cause (cause réelle) -

- La cause peut s'exprimer de plusieurs manières en latin :

1°) A l'aide d'un groupe nominal...

a. à l'ablatif (C.C. de manière, moyen ou cause)

Ex. : Fame interiit. Il est mort de fin.

b. à l'accusatif précédé de la préposition **propter** ou **ob**

Ex. : Propter virtutem omnes eum laudant. Tous le louent pour son courage.

Ex. : ob eam rem, à cause de cela

2°) A l'aide d'une conjonction de coordination qui relie deux propositions (*nam, enim*)

!!! **Enim** se place toujours après le premier mot de la proposition !!!

Ex. : Omnes eum laudant. Nam magna virtus ei est. Tous le louent car il a un grand courage.

Ex. : Omnes eum laudant. Magna enim virtus ei est. Tous le louent car il a un grand courage.

3°) A l'aide d'une conjonction de subordination

a. **quia, quod**, parce que ; **quoniam**, puisque + **indicatif**

Ex. : Omnes eum laudant quia (ou quod) magna virtus ei est. Tous le louent car il a un grand courage.

Ex. : Quoniam id cupis, maneo. Puisque tu le désires, je reste.

b. **ut**, étant donné que, vu que, attendu que, employé avec le verbe *esse* à l'**indicatif**

Ex. : Omnes, ut erat clarus, plauserunt. Comme il était célèbre, ils applaudirent tous.

c. **cum**, puisque, du moment que + **subjonctif**

Ex. : Cum id cupias, maneo. Puisque tu le désires, je reste.

4°) A l'aide d'un ablatif absolu

Ex. : Pace facta, possumus beati vivere. Puisque la paix a été faite (la paix ayant été faite), nous pouvons vivre heureux.

Exercice 1 : Traduisez uniquement les groupes soulignés en utilisant 1°) a. l'ablatif, 1°) b. propter et l'accusatif.

1. Nous avons vaincu à cause de notre courage.
2. Grâce à son argent, il a pu acheter cette ferme.
3. Grâce à tes conseils, j'ai bien agi.
4. A cause de ta colère, tu effraies les esclaves.

Exercice 2 : Traduisez ces phrases puis réécrivez-les en remplaçant *nam* par *enim* et inversement.

1. Omnes eum amant. Nam semper bonus est.
2. Multos agros dominus habet. Magna enim pecunia ei est.
3. Omnes cives laeti sunt ; nam diu in pace vixerunt.

Exercice 3 : Traduisez.

1. Venire non possumus, nam hoc oppidum a patria nostra abest.
2. Quia semper ira agis, vitam tuam non laudamus.
3. Amicorum auxilio numquam soli sunt.
4. Milites ducem amant quia numquam superbus est.
5. Propter bellum in agris non erant servi.

Exercice 4 : Traduisez sans confondre *quod*, *pronom relatif* et *quod*, *parce que*.

1. Templum quod vidi pulchrum erat.
2. Romae templa vidi quod per Italiam iter feci.
3. Omnes amici tui consilium quod cepisti laudant.
4. Illud oppidum quod Galli tenebant Romani occupaverunt.
5. Romani, quod hostes multa oppida tenebant, vincere non potuerunt.

Exercice 5 : Traduisez ces phrases puis transformez les ablatifs absolus en subordonnées de cause sans changer le sens.

1. Hoc saevo animali a servis interfecto, omnes laeti sunt.
2. Consule veniente, milites non jam hostes timebant.